CHRISTINE DE PIZAN 1364–1430

Ballade V (« Hé ! Dieux, quel dueil, quel rage, quel meschief »)

Hé ! Dieux, quel dueil, quel rage, quel meschief,
Quel desconfort, quel dolente aventure,
Pour moy, helas, qui torment ay si grief,
Qu'oncques plus grant ne souffri creature !

L'eure maudi que ma vie tant dure,
Car d'autre riens nulle je n'ay envie
Fors de morir ; de plus vivre n'ay cure,
Quant cil est mort qui me tenoit en vie.

O dure mort, or as tu trait a chief
Touz mes bons jours, ce m'est chose molt dure,
Quant m'as osté cil qui estoit le chief
De tous mes biens et de ma nourriture,

Dont si au bas m'as mis, je le te jure,
Que j'ay desir que du corps soit ravie
Ma doulante lasse ame trop obscure,
Quant cil est mort qui me tenoit en vie.

Et se mes las dolens jours fussent brief,
Au moins cessast la dolour que j'endure ;
Mais non seront, ains toudis de rechief
Vivray en dueil sanz fin et sanz mesure,

En plains, en plours, en amere pointure.
De touz assaulz dolens seray servie.
D'ainsi mon temps user c'est bien droitture,
Quant cil est mort qui me tenoit en vie.

Princes, voiez la trés crueuse injure
Que mort me fait, dont fault que je devie ;
Car choite suis en grant mesaventure,
Quant cil est mort qui me tenoit en vie.